

CPD Seminar (CPD 研討會) C03-007-20191011

Organized by the HKIPDL

(水務署認可之持牌水喉匠自願持續進修計劃 - 核心持續進修活動, 水務署認可 3 學分)

Title: Practical Design of Sewage Pumping (Sump pit & Pumping Station) and Pumping Control System

污水泵系統實務設計(集水泵井及泵站)及水泵控制系統

Speakers: Mr. William, KH Cheung is an experienced Hydraulic Engineer with 48 years of world-wide experience in contracting, consultancy and arbitration related to the design and installation of water supply, plumbing, foul water and storm disposal.

Ir O S Law, Director of Superpower Pumping Engineering Company Ltd,
Chairman of The Hong Kong Institution of Plumbing and Drainage

Date: 11 October 2019 (Friday)

日期: 二零一九年十月十一日(星期五)

Time: 6:45 pm- 9:45 pm (please be punctual); 6:30 pm registration will be started

時間: 下午六時四十五分至九時四十五分(請準時出席)(下午六時三十分開始登記)

Venue: Theatre 2, 1/F HKPC Building, 78 Tat Chee Avenue, Kowloon, Hong Kong

地點: 香港九龍達之路 78 號生產力大樓一樓演講廳二

Fee: Members and Member of Supporting Organisation HK\$150 each; Non Members HK\$200 each
Seats (100 Nos.) are limited, please register ASAP.

費用: 本會會員及協辦機構會員 每位 HK\$150 及 非會員 每位 HK\$200 座位 (100) 有限, 請早付款報名留座。

Objective Contents:

The seminar will provide an effective guide with design examples and case studies to illustrate how to implement full considerations at early design stage and resolve problems in various projects.

1. Configuration of pumping station
2. Long distance sewage pumping
3. Screening/mixing/grit removal
4. Selection and comparison of sump pumps
5. Case studies on special project
6. Common design fault

Ir Law will deliver pumping knowledge for control system

1. Upfeed pump control system
2. Booster pump control system
3. Sewage pump control system

The language of this Seminar will be conducted in Cantonese, supplements in English 研討會發表以中文廣東話為主輔以英文

For more information about any of the above event, please email chilam.instwork@gmail.com

Supporting Organisation 協辦機構



We Work For A Better Community 持專業 握管理 協施工

通訊地址: P.O. Box No. 62779, Kwun Tong Post Office Tel : 5110 8379 Fax : 3585 3800

Website: <http://www.hkipd.com.hk/> Email: hkipdl@gmail.com

REPLY SLIP

PLEASE SEND REPLY SLIP BEFORE **5 Oct 2019** to P.O. Box No. 62779, Kwun Tong Post Office, Kowloon
(CPD Seminar **C03-007-20191011**)

Title: Practical Design of Sewage Pumping (Sump pit & Pumping Station) and Pumping Control System

污水泵系統實務設計(集水泵井及泵站)及水泵控制系統

Date: 11 October 2019 (Friday)

日期: 二零一九年十月十一日(星期五)

Time: 6:45 pm- 9:45 pm (please be punctual); 6:30 pm registration will be started

時間: 下午六時四十五分至九時四十五分(請準時出席)(下午六時三十分開始登記)

Name 姓名: _____ (中文) _____ (英文)
Company 公司: _____
Correspondence address 聯絡地址: _____
Email 電郵: _____ Contact Tel. no. 聯絡電話: _____
<input type="checkbox"/> HKIPD Membership No. 會員編號: _____ Licenced Plumber No.: _____
<input type="checkbox"/> Supporting Organisation 協辦機構: <input type="checkbox"/> 香港持牌水務專業學會 <input type="checkbox"/> 水務技術同學會 <input type="checkbox"/> 香港工程監督學會 <input type="checkbox"/> 屋宇設備運行及維修行政人員學會
<input type="checkbox"/> Member of Supporting Organisation - Membership No. 協辦機構會員編號: _____ <input type="checkbox"/> Non Member 非會員
<input type="checkbox"/> Cheque No. 支票號碼: _____ Member HK\$150.00/ Each ; Non Member HK\$200.00 / Each
<input type="checkbox"/> Amount 金額: _____

Payment Method 付款方法

付款方法一: 支票付款

請將抬頭寫 **香港給排水學會有限公司** 的支票及填好的回條在本年 **十月五日** 前郵寄至 P.O. Box No. 62779, Kwun Tong Post Office, Kowloon. (請勿把支票寄往及存入下述中國銀行轉賬戶口的銀行)

付款方法二: 銀行轉賬付款

請將款項於本年 **十月七日** 前存入中國銀行戶口 "**012-878-1-088246-2 (L** W** K**g)**" 後, 再將寫上申請人名字的人數紙及填

好的回條 Whatsapp 至 **9428 2044**

名額先到先得, 未能成功申請者會收到本會通知。

We Work For A Better Community 持專業 握管理 協施工

通訊地址: P.O. Box No. 62779, Kwun Tong Post Office Tel : 5110 8379 Fax : 3585 3800

Website: <http://www.hkipd.com.hk/> Email: hkipdl@gmail.com